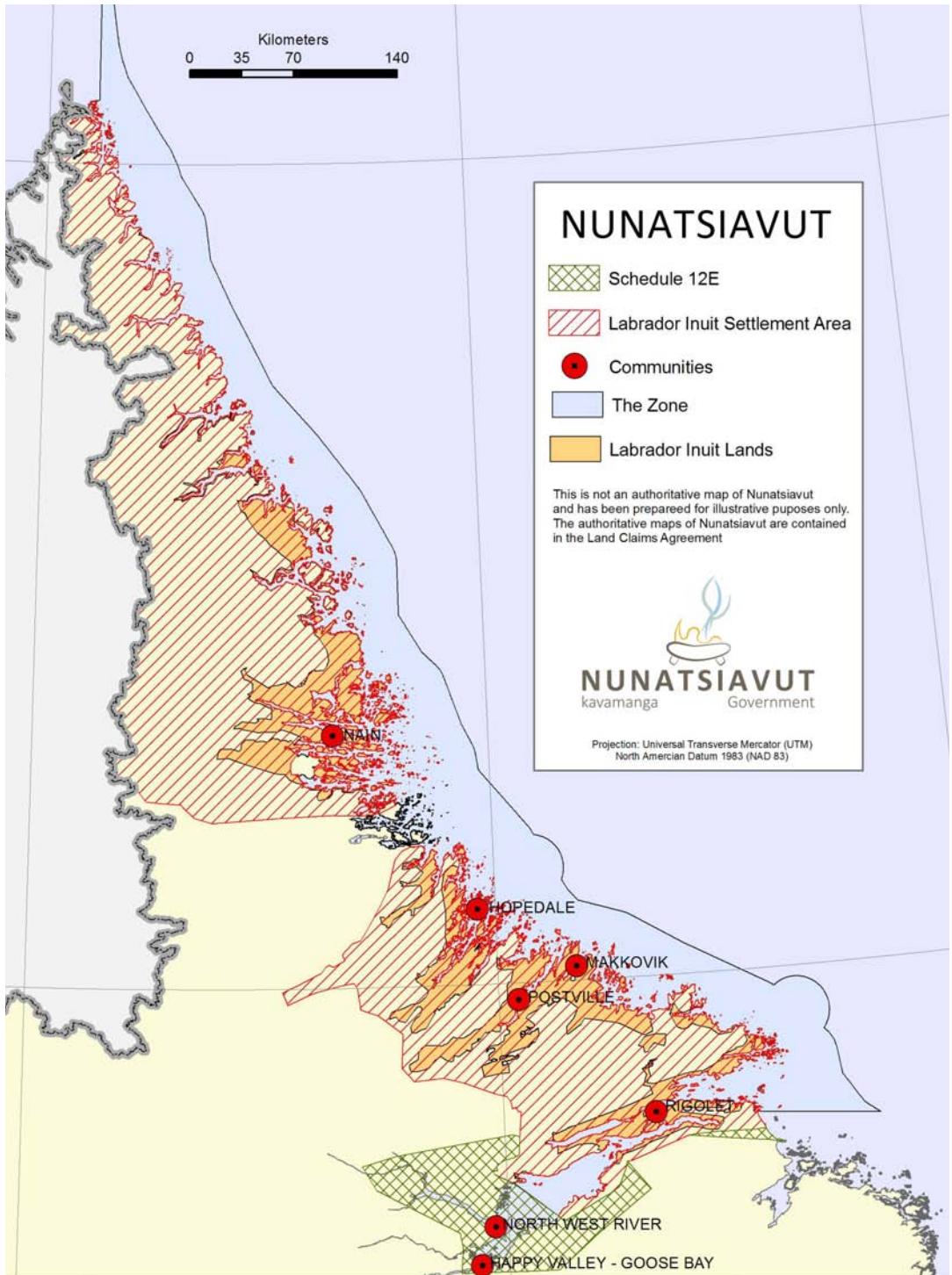


Labradorimi Inuit
Pannaigutinga kenaujakuvikkut

2017 Jârimi Kaujitsitsiutik

Nuna
siavut
Group of Companies





Nunatsiavut Group of Companies

Corporate Office
2-6 Royal Street
PO Box 1000, Station B
Happy Valley-Goose Bay, NL
AOP 1E0

Tel: (709) 896-8505
Fax: (709) 896-5834
Email: info@ngc-ng.ca

Annual Report design by: Sananguativut: Nunatsiavut
Visual Design © 2018

Photos: Cover photo ©Chris Sampson

Labradorimi Inuit
Pannaigutinga kenaujakkuvikkut

2017
Jârimi
Kaujititsiutik



ILUMIUTANGIT

KATIMATITSIJIUP MISITJINGA **6**

ANGAJUKKÂP SULIAKAKATINGITALU MISITJINGIT **6**

NUNATSIAVUT IMAPPILIGIJINGIT INCORPORATED (NMI) **10**

NIUVIATSAIT INUTTAJAUJUILLU KITITAUMANINGIT **10**

KENAUJALIUNNIK PILUKATTAILINIMMUT **10**

PIUSIUMITITSINIK SULIATSATÂTTISIGIAMIK IKAJUTTAUGUTILINNIK **12**

USINGIJAGIAMUT USILITTUGIAMULLU IKAJUTTIGENNICK **12**

KÂNTRAKTINGA AKUNIGIAMOTTAUNINGA **12**

NUNATSIAVUT SANAJINGIT INC. (NCI)..... **15**

ATLANTIC ANGIGGAUJUNIK PIGUNNAUTIK SULIAKAGIAMUT **15**

SULIAKAGASUANNIK NGC-KUT TAKUNNAUSINGINNIK **15**

ILATUINNANGIT ALLATAUMAJUT SULIATSAIT 2017-MI **16**

KENAUJALIUGIAMUT PILUKATTAILINIK **19**

SULIATSANUT ILINGAJUK **20**

AKUNINUT PANNAIGUTIK **20**

OGANNIAGAIT (FISH CO.)..... **21**

UKIUTTATUMI INUIT SULIAKAKATIGET (PAIL) **21**

NAINIMI BANKILIGIJET **23**

TORNGAIT IKAJUTSIGIAGUTINGIT INC. (TSI) **23**

AIR BOREALIS..... **25**

NILLIK SANAJET	27
NUNAK NUNALIGIJET KUAPSRESANGA.....	28
AIR LABRADOR.....	28
NGC NUNATSIAVUT IMAPPILIGIJINGIT INC.	28
KAMPANIGIJAUJUK INUIT KAMAGIGIALINGA	29
KIGGATUTTET ATTUTAUGESONI AVATIUJUNI.	29
PAITSINIK INOSITSIAGITTOGIAMIK PILUKATTAILINILLU.	30
IKAJUTSINIK SULIATSANIK.	30
IKAJUTSINIK NUNALINNI KENAUJALIUGIAMI KATUTTUGIT KENAUJALIUTSIAJUT AULATSIGUTET	32
ILINGAJUT INUIT ILIKKUSINGINNUT	33
PIUSIKANNIK ISUMAKKUT TAKUTSAUNIKKULU	33
IKAJUTTAUGUTILET SULIATSANGIT AKILIUSIANGILLU	35
ANGAJUKKAUNET	36
KENAUJALIGIJIUKATIGET	38



KATIMATITSIJIUP MISITJINGA

Kuviasuvunga Kaujitsigiamik 2017 sakKititsimammat piusuminitamik suliagisimajattini ilingajunik Nunatsiavut Group of Companiesikuni. kajusismavugut pivitsaKattidlugu NGC akuninut pitsianitsanga pitsatujolluni timiuuk sunanik pitsiaKattajanginni.

kingullianelikKugut jârimi tallimanut jârinut Pannaigutittini. Pannaigutik âkKisuisimajuk NGC akuninut pitsiaKullugu ammalu Inuit sivukkatattiuillugit sivulittiuutik Taggâni.

Sivulittivut takunnnavut unuttunik pivitsaujunik ikajuttigennikut asingillu NunaKakKâsimajut katingajet. Tamanna pimmagiuvuk pivallianik ammalu nâmmasiadluni kampanittinut, kamagasuannitini suliatsanik pivitsaujunik isumangitigut NunaKakKâsimajut katingajet.

NGC pitsiasimalikKuk unuttuni namminik kenaujaliugutini ammalu uKumaittutigut takusimajanginni sivungani Kângisimalittuni jârini. KanuttomagikKugut piusivut kajusimanianningit 2018-mi. Makitatsiavugut pitsiagiamik pitsatujunik sivulittiKalluta suliaKattinik ammalu Kanuttosiajunik suliaKatsiagumajunillu suliaKattinik.

Clint Davis, katimatitsiji
Labrador Inuit Capital Strategy Trust



ANGAJUKKÂP SULIAKAKATINGITALU MISITJINGIT

Ukua Nunatsiavut Group of Companies pitsatusivalliajut piguvalliadlutilu. Unuttut uKumaittolauttut Kângisimalittut. Kuviasuvunga Kaujitsigiamik piunitsamik pisimajugut nigiulauittatinnit kenaujaliugiamik 2017-mi, ammalu sivunitstainni nigiugijavut 2018-mi piunitsaulâttut.

Pannaigutivut uvattinik kajusitsisiasimavuk Kanuk pigiamik uKumaittutigut pivallianittini atulaungitut tugâgutivut, sollu una *kaliutik* ammalu *kaligak* suliaKautigidlugik. NGC pitâgumaKattavuk piujumik ilisimausiKal-lutik ammalu sakKititsilutik nutânik ikajuttisanik, ammalu nutângutigiallalugit aulatsigiamut kenaujaliugiamut asinginni NunaKakKâsimajuni katingajuijuni. kampanigijavut kenaujaliuttisijigumajavut pigumajanginnik Inuit ammalu sakKititsigunnalutik ilinniatitsigiamut pivitsaujunik inosuttunik inunnik ammalu ilinniajunut. NGC piggasuaniattuk kenaujaliugiamut Nunatsiavut nunalinginni. Sivuppiavugut nutângutitsigiamut, sakKijânginnaniat-tunik, ammalu nâmmasiattunik katutjiKatigenik.

Suvailfait kampanigijavut suliaKatitsivut 500 inunnik, tâkkunangat 45% Ikajuttaugutilet. NGC piggagasuani-attuk unutsivaliaKullugit Ikajuttaugutilivut sulialet ammalu piusimiKullugit Ikajuttaugutilet sivukkatattiuugiamik

itjagatsauKullugit. 2016-mi, NGC tilitsilauttuk Ikajuttaugutilimmik suliatsanganut aulatsigiamut angajukKâsamik Nunatsiavut Sanajinginni ammalu pigianningani 2018, Ikajuttaugutilik aulatsijugiamut angajukKângunialidluni Torngait Services Inc.-kuni. TSI suliaKattisiKattavuk Ikajuttaugutilinnik ujaganniajuni Vale kântraktikajut Tasiujatsoami.

NGC-kut kamagiamut piggagasuajut kenaujaliugiamut Inuit Pivalliatitsjinginni kuaparesanik ilonnâni Ukiuttatumi. Taimaigutta, unuttut adjigengitut kampanigijavut sakKititsivallajut namminik nunaKakKâsimajut ikajuttigenginnik, ammalu pivallianimmini, sakKititsijut nutânik pivitsaujunik Ikajuttaugutilinnut.

2017-mi, Universal Helicopters pigiasilauckut pitsiadlutik ikajuttigennikut Capital Helicoptersellu, nalunaikkutalet NunaKakKâsimajut kenaujaliuttet aulatsijut Yukonimi. Universal Kaujisammijuk asigiallanginnik pivitsaujunik NunaKakKâsimajut katutjiKatigenginni. kampanivut ikajummijut nutânik pivitsaujunik nunagijattini. 2/3 Nunatsiavut Sanajingit sulialet IkajuttaugutiKavut, ammalu tâkkua unuttuit sulialet ilinniagiallatâKattavut. Nunatsiavut Imappiligijingit suliaKattisivut unuttunik Ikajuttaugutilinnik aulatsigiamut piusium-itsigiamullu imappimegiamik ilinniaKullugit ukutigonak Inuit Pathways.

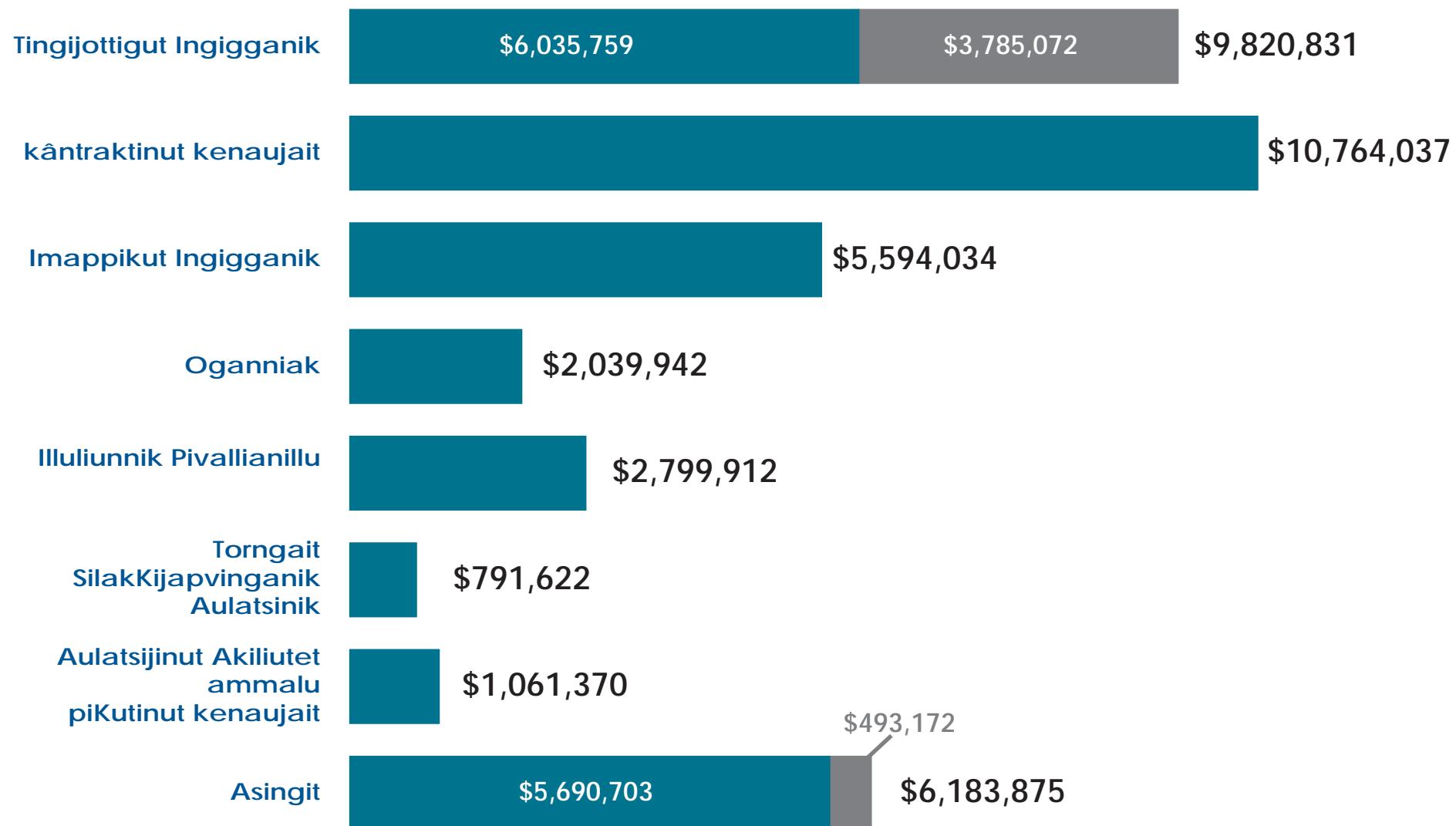
2017-mi, matutsilauckugut suliagijattinik ilauKataudluta tingijonik aulatsigiamut Air Labradorikkunik. Matuksidluta asianik ilauKataugatta 1/3 namminittinik Air Borealis-ikuni. KanuttomagikKugut suliaKagiamut sakKititsigiamut nâmmatunik ikajuttaugutinik pigumajanginnik nunalitta.

2018-mi, ilavallianittavut pannaigutivut. Pitsatunitsamik kenaujaliugutimmik suliagiKattajattini, ammalu âkKisugiallalu NGC, ikajutsiniammat pitsiagiamut tugâgutittinik sakKititsigiamut kenaujaKattisigiamut ilingajunik Nunatsiavut Ikajuttaugutilinginnut atullutik namminiKanimmik kenaujaliutsiajunik, sakKijânginnaniattunik namminik kenaujaliugiamut, ammalu sakKivallialutik Inuit sivukkatalutik suliatsani Taggâni.

AngajukKângullunga ammalu Aulatsijiullunga, nakugijakka suliaKattivut suliaKatsiaKattamata namminik inosimmigut ammalu pilukattailidlutik, ammalu inuit kamagidlugit suliaKaKattajut katingautidlutik. Nakummegumammijakka ikajutsiKattamata NGC pitsiaKullugu suliaKappâKattamata ammalu pitsiadlutik.

Chris Webb, AngajukKâk ammalu Aulatsijik
Nunatsiavut Group of Companies

2017 kenaujalittâjut - kenaujattâgijaumajut

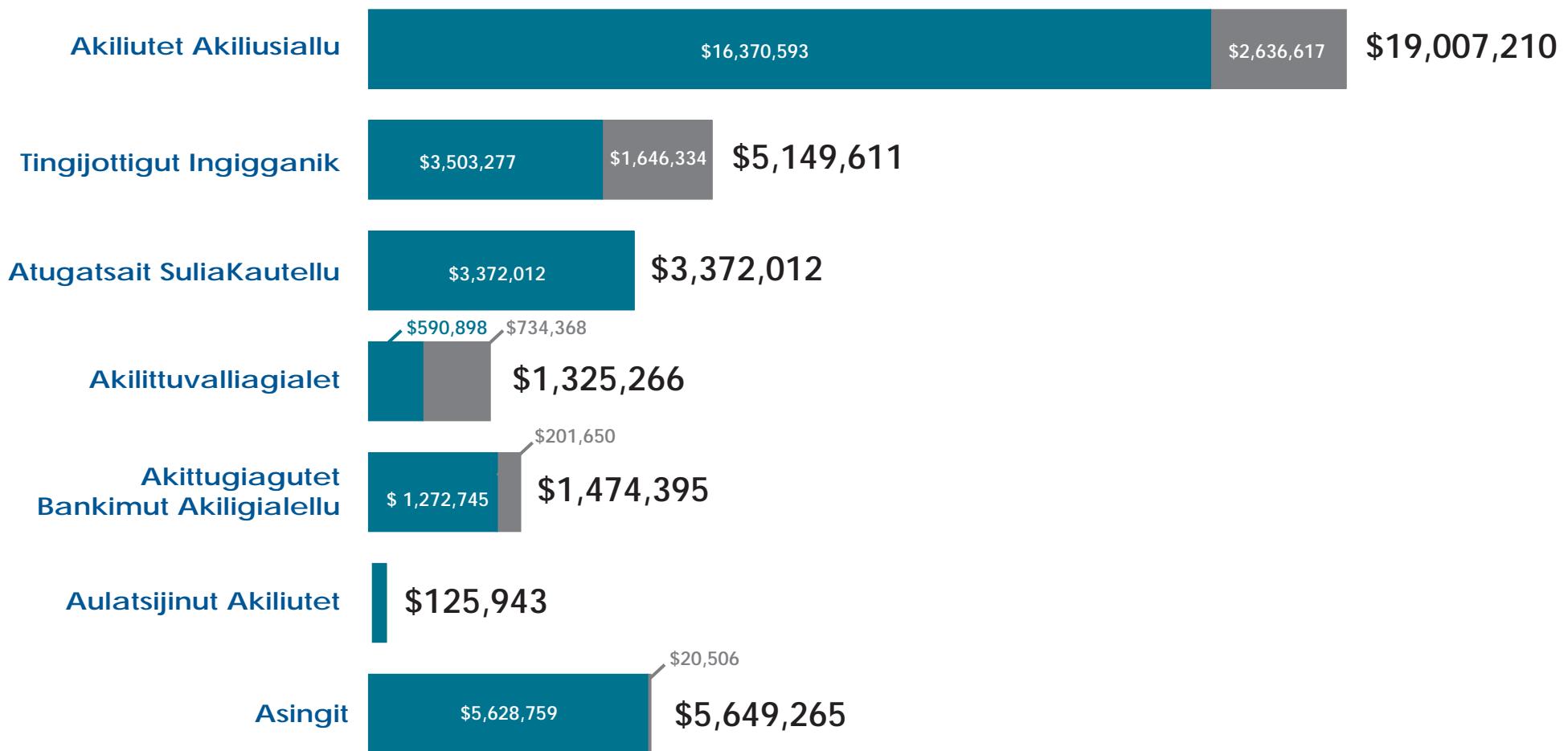


LICST Consol \$34,777,379

UHNL (40%) \$4,278,244

\$39,055,623

2017 kenaujalittâjut - Atuttaumajut



LICST Consol \$30,684,227

UHNL (40%) \$5,239,475

\$36,103,702

NUNATSIAVUT IMAPPILIGIJINGIT INCORPORATED (NMI)

NMI aulatsiKattavuk inuttatimmik atjatuttaugialinnilu taggânut sikinganullu satjugiangani Labrador nunalinni kântraktititaudlutik kavamanganut Newfoundland Labradorilu. Maggok pujulek ingiggaKattavok, *Northern Ranger*, inuttaKattajuk atjatugatsanillu, ammalu *Astron*, niuviatsatatuinnaKattajuk. Asiagut silamut nukKangattitauKattaneginnut, *Northern Ranger* 99%-timik ingiggasialauttuk 2017-mi.

NIUVIATSAIT INUTTAJAUJUILLU KITITAUMANINGIT

NMI pitsiadluni atjatutsialaukKuk ilonnainut nunalinnut ammalu aullaigatsanik niuviatsanik 2017-mi, ukua 12,122 tons niuviatsait atjatuttausiajut *Northern Ranger*imut ammalu *Astron*imut. *Northern Ranger* atjasimavuk 6090 inunniq, unuttuit niuggutet Nunatsiavut nunalininginnut. NMI kamaKattavuk niuggutinik ubvalu atjatuttaugialinnik niuggutinik pigunnagutik, tâvatuak kampani sivulliujigiallik inuttagialimminik ammalu niuviatsanik inunginnut satjugiami.

KENAUJALIUNNIK PILUKATTAILINIMMUT

NMI kenaujaliulauttuk pilukattailinimmut 2017-mi suliatsatâttisidlutik Inositsiagittotitsigasuannimut, Pilukattailinimmulu, Avatinillu (HSE) Aulatsijitsamik. NMI âkKisuijuk atuttaugatsamik pilukattailigiamut ilikKusitigut, kamaluallutik aulagiamik pilukattailigiamut ilingajunik. Nutâk Aulatsijik pijagesimalittuk Kimiggudluni NMI Pilukattailigiamut Aulatsigiamut Piusitsaujunik, âkKisutsiadlugit nani pigiaKagutik, ammalu ilonnâgut sulialet atuttaulinitsanganut ammalu ilinniatitsidlutik 2018-mi suliaKanitsamini. Umiatsuamik aulatsigiamut allaKutik âkKisuttaumijuk, allasimajut Kanuk NMI suliaKattingit nigiugijauningit Kaut tamât suliatsanginni pivallianingit, sollu suliaKallutik nunâsimallutik, imappimi, ammalu kisatsimalutik. NMI sakKititsiniattuk inositsiagittotitsigasuannimut pilukattailigiamullu allaKutimmik atuttaugatsamik ilingajunik sollu katattuKappat piulimatsigiamik ammalu suliaKapvimi piungitulijuKappat. Anginippâk jârimi pilukattailinimmut ilinnianik ilijauKataulâttuk wogi tamât ilinnianitsangit atuttaugettuk iluani *Northern Ranger*.

Atuttaunginnatuk tugâgutinga NMI kajusimagiamut plusiumititsigiamut kampaniujop pilukattailinitsanga ilikKusitigut, taimaimmat ilonnatik adjigeniammata, uppigusingit, illigijangillu pilukattailinimmi suliaKapvimi. Piusiugumaluajuk kamagiamik suliaKalluni pilukattailigiamut ammalu pijâkKumiungituk pilukattailigiamut.





2017-mi NMI-kut atjatunngit
inuttaningillu unutsiumisimavut
sivullianit járiusimajumit.

PIUSUMITITSINIK SULIATSATÂTTISIGIAMIK IKAJUTTAUGUTILINNIK

25%-tet NMI suliaKattingit Ikajuttaugutililet, ammalu kampanik asiagut unuttunik ottugajuk puttusumititsigiamut percent- inganik. NMI suliaKaKatiKatsiaKattajuk Inuit Pathwaysinik ammalu imappimi ilinniagiamik ilinniavinginni ilinniatitsigiamik Kanuttojunik Ikajuttaugutilinnik inuttâttisigiamik suliatsanik iluani umiatsuap atuinnaulippata suliatsait. Tamatsumani pitsiasimavugut, taimaigaluattilugu, tamanna piusiugasuajuk akuninut kamagijauniattuk. Imappimi suliaKapvet puttujummaginik maligatsalet ammalu suliaKattet umiami pikKujaujut NalunaikkutaKagiamik Pisongunimminik nallituinnanginnik suliatsanik, pijausongugialinnik maligatsanillu ilinniasimagialet. Allât ilausingamut suliatsait pitaKak-Kujijut ilinniasimagialet Imappimi tuaviutitsigiaKappata suliatsanik, imappimi pilukajuKappat ilisimagialingit, ammalu inuttataujut pilukattailigiangit aulataunitsanginnut.

USINGIJAGIAMUT USILITTUGIAMULLU IKAJUTTIGENNICK

NMI kajusimajuk ikajuttigegiamut Integrated Logistics ikajuttigellutik usingijaKattagiamut usilitlulutilu aulatsigiamik Itsavinginni Happy Valley-Goose Bay. kititangit tagiup akianimiut umiatsuat ikilliumittausimalauttut 2017-mi, ikajuttigeningit sivulliujigialet, Muskrat Falls suliagijauninga, pigiasilaummat nukKauminitsanga. Ikajuttigennik pivitsaKattisi-laukKuk ilinniatitsigiallagiamik ilauKataujunik NMI Goose Baymi kipalunik usingijagiamut usilittugiamullu aulatsigiamik.

KÂNTRAKTINGA AKUNIGIAMOTTAUNINGA

ÂkKisuttaumajut pijagettaumajut kavamanganut Newfoundland Labradoriullu aulatsigiamik satjugiangani Labrador inuttaKattagiamik niuviatsanillu 2018-mi.

NMI Taggâni Satjugiami Suliat

	2015	2016	2017
 Inuttataumajut	6723	5768	6090
 Atjatugatsait usijaumajut (Northern Rangerimut ammalu Astronimullu)	11,445 uKumainningit	10,327 uKumainningit	12,122 uKumainningit



NCL-kut kamaluajut sanagiamik
ammalu sanagiallutik. Pingasuattidlugit
katillugit kenaujait puttusigiasimajut
Kângisimalittuni jârini.

NCI-kut ilitagijaugutingit atâni Atlantic
Illuit Nalunaikkutanginni Sanagiamik
Kanuttogijautsiamagilittut nutânik
illunik sanagiamik.



NUNATSIAVUT SANAJINGIT INC. (NCI)

NCI tigulasimavut alladlugit suliatsait 2017-mi, ununnisanik \$6 miliun dâlanit. kampaniujuk kajusimajuk ilauKataugiamik ilangagut NGC tugâgutinginni pivalliagiamut Nunatsiavummi, tamâginni sanagiamik sanagiagiamillu illusanik sollu angiggasanik ammalu inuit suliatsanginnik, ammalu pivalliagiamut suliatsani sanagiamut suliaKapviujuni. NCI pijage-lauttuk sivullipânik pingasunik kântraktinik atâni Atlantic Home Warranty suliatsanik, ammalu pijagedlutik Illusaujunik Nainimi. Nâningani 2017, NCI aittutaulauttuk \$1.5 miliun dâlatut ilingajumik kântraktinut 43 illunik Nunatsiavummi. Suliatsaminik pitsiallauttut nâningani 2017, ammalu sanagiattaujut pijagettaudlutik Mertz 31, 2018-mi.

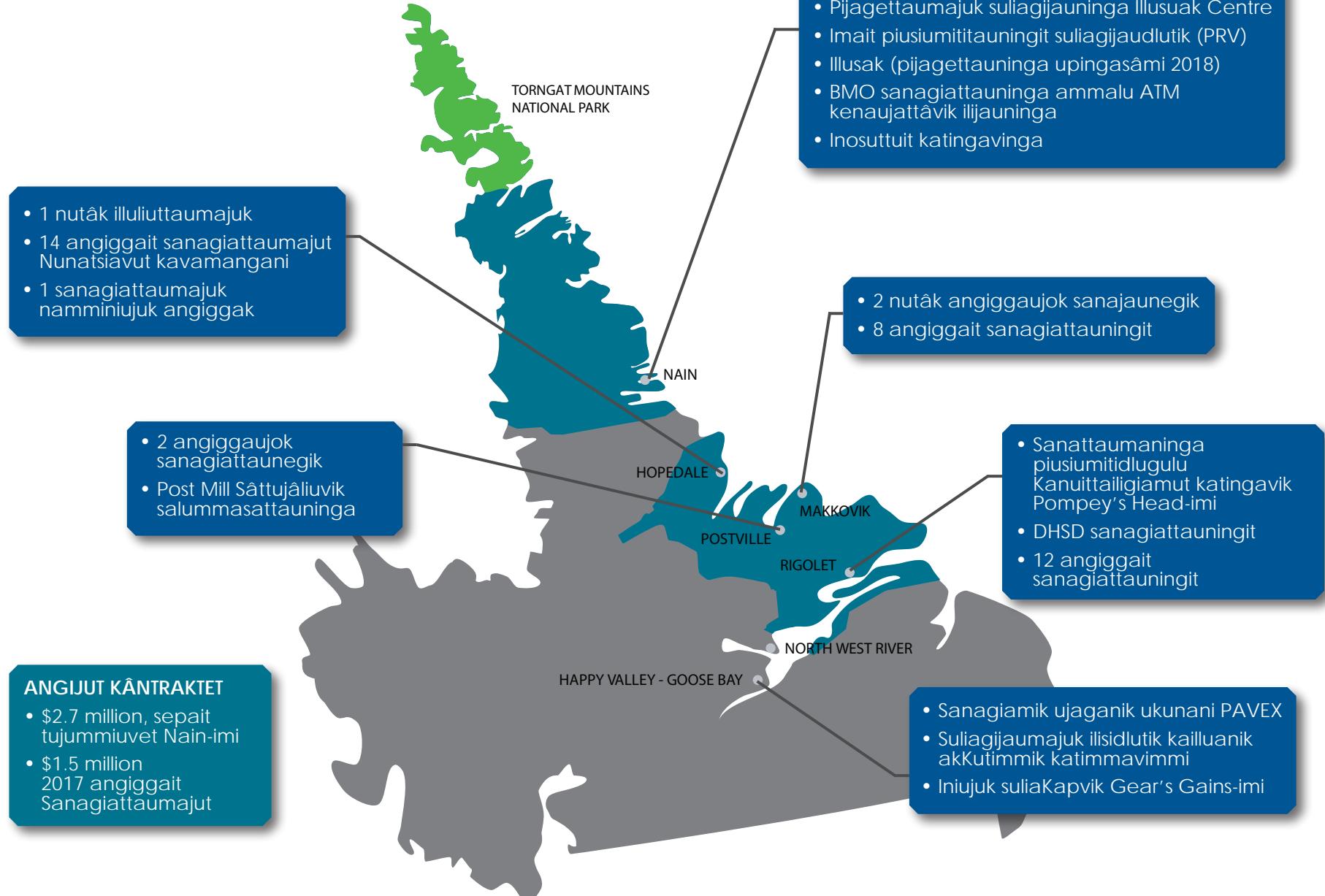
ATLANTIC ANGIGGAJUNIK PIGUNNAUTIK SULIAKAGIAMUT

NCI pitâsimalauttuk Atlantic Angiggajunik Pigunnautimmik SuliaKagiamut (AHWM) ilitagijaugutimmik 2016-mi. AHWM pitaKattisiKattavuk idluggijautitsanginnik angiggalet, ammalu takutitsigunnaKuk pimmagiuninga isumatsasiugut-sanginnik inuit sanagiamut nutânik angiggasanik. NCI pijagesimajuk sitamanik angigganik atâni suliatsangata 2017-mi, ammalu nâningani jârimi, unuttunut ukautausimajuk Kanuttogijauninga 2018-mi.

SULIAKAGASUANNIK NGC-KUT TAKUNNAUSINGINNICK

Nunatsiavut Sanajingit Inc. ikajujut NGC suliatsanginnik sakKitigumallugu Inuit – sivulittiulittilugit suliatsani taggâni. Suliatsak aulatsigiamut tigumiattaulittuk Nunatsiavut Ikajuttaugutilinganut. Ikajuttaugutilet kititaumavut 54% katillugit NCI kenaujaliujungit kampanimi, 66% sulialet.

ILATUINNANGIT ALLATAUMAJUT SULIATSAIT 2017-MI





GOOSE BAY INILLAGIUDLUNI KUAPARESA (GBCC)

2017-mi, GBCC pitâsimavut kingulliani atujutsamik Initsamik kamalualâkKuk iKailisannimik ammalu Nunalinni KikKangani Suliatsanik. Kanuittailigiamut Initsaujumik suliagijaujuk Happy Valley-Goose Baymi ammalu YMCA iKailisapvik, sanajau-giasilâttuk 2018-mi. Sivulia suliagijaunitsanga Kanuittailigiamut ammalu imait puitjugiutsavitsait, illugusinik, ammalu katimavitsamik. GBCC sivullipaulluni iniKattisilâttuk, Gear's Gains-kunik, kajusimajut iKailisapvik angmalânninga pigianningani 2018.

GBCC anginiKavuk 326 acre nunak atugatsak nunalinnut pivalliatauninga nutâmmagiulâttuk nunalinni. Pigianningani 2017, NGC pitâsimalaukKuk 100% namminiKagiamik GBCC pisillugit ilauKataugiamut ilaughutlinnit. GBCC tugâgutinga ilauttisigiamik adjigengitunik inojunik pigunnatitsiniammata akuninut akilegiamik Nunalinginni Happy Valley-Goose Baymi ammalu NGC-kuni.





UNIVERSAL HALIKÂPTAIT

Universal Halikâptait nutânik pivitsatâlaukKut 2017-mi, kampaniujuk kajusimaninga maligatsanik angiligiakKulugu piguvallianinga ammalu piusumikKulugu pilukattailigiamut. Piguvallianinganili, kampaniujuk aktasittisilauttuk Bell 205A++ halikâptamik, aktasittausimajuk U.S. kampanimut. Halikâptak atuttaulauttuk ikualanik Kamitsigiamut Washingtonimi ammalu Oregon nunalinginni, ammalu ikajudluni Californiami ikualajunik. Tânnâ kântraktik pigiasiutausimajuk Universal-inut pivalliagiamik angijumik atuttaunitsanga United Statesimi.

2017-mi, Universal aktasittisilauttuk atautsimik halikâptaminik ukununga Capital Helicopters Yukon-imi. Tânnâ halikâptak atuttauKattavuk ujaganniajuni taggâni kitânimiuut British Columbiami. Universal takunnavuk asinginnik pivitsaugajattunik taimaittuni, ammalu Yukonimi ammalu Taggâni kitâni Nunalinni.

KENAUJALIUGIAMUT PILUKATTAILINIK

Universal-ikut sivukkatattiunianninginnut ikpiniagijaujut nutânguniattuk piguvallialuni pilukattailigiamut ilikKusitigut. Ikajuttaugialet suliaKaKatiKagumaniaattut kampaniujunik takutitsigunnasimajunik pilukattailigiamut takutitsisimajunik. 2017-mi, Universal angijummagimmik kenaujaliusimilaukKut suliatsamini ammalu pilukattailigiamut kamautiKadlutik taijaujumik VORTEX, allaKattajuk sulijumik allataudlutik piususimajut ammalu Kanuk pisimajut ammalu kampaniujop kiugusingit.

Nâninginni 2017, Universal sivukkatattingit, ilautillugit aulatsijet angajukKâlu, ilaulaukKut wogi nâdlugu ikittodlutik katingajuni. Ikittodlutik katingajut ilingalauttuk sakKititsigiamik kampaniujop Pilukattailigiamut Aulatsijingita Piusitsanginnik (SMS), unuttuit maligatsait kampaniujumi pilukattailigiamut maligatsait piusitsailu. SMS iluingaivuk ilingajunik pilukattailigiamut aulatsinimmi, ilautillugit kamagiamut, Kaujimattisigiamut, ammalu kamagijaugialinnik. SMS avatitigut maligatsanga ilingavuk Ikinnipaujunik Attutaunimmut Ilingajunik, pigunnasittisidluni kampaniujumik aulatsigiamut ikinnipaujunik attutauniujunik avatimmut.

Universal pijagelittuk atuttauliaKinitanga Skytrac Electronic Flight Bag (EFB) Ânnigekkutik Pok Suliagijauninga, suliagijaugiasimalauttuk 2016-mi. EFB namminik tigulasonguvuk allataumajunik halikâptamit atuttaujumit, pigunnasittisidluni sollu iggavingit ammalu ingigganinga sitondanganik, Kanuilingammangâta kipaluit, ammalu ilauKataujut akilegiaKaningit atuinnauitaullutik sanagi-ajinut aulatsivimmilu suliaKattinut inigijaujumi. Tamanna piusumititsiniammat pilukattailigiamut ammalu pivitsaKatitsiluni aulatsivik atuttausianianninganik.

Universal Muskrat Falls
ikumaligijingit waijaliugiamik
kântraktinga pijagesimalittuk
ullusamini ammalu kenaujatigut.



SULIATSANUT ILINGAJUK

Universal Halikâptait katsungaitsiajut malunnaningit pitsianianninginnik ailajuni suliatsaminik silami pigiasilauttuk 2013-mi. Amiakkulet halikâptanik atuin-naujunik suliaKagiamut Newfoundland Labradorimilu, ammalu ilonnâni Canadami. Tamanna kajusimavuk katatisigiamik akinginnik. Taimaigaluattilugu, Universal ikpiniajuk ilagiatsanik piguni-attunik pivitsaujunik sollu taikkua pitsiasimmata United States-imi Canadamilu.

Kaninnisak angiggamut, ilauKataunivut ujaganniajunut asinginnulu suliatsani pivalliajuni 2017-mi, malunnatut Canadamiuni ujagannianet pigiasilâmminingit 2018-mi.

AKUNINUT PANNAIGUTIK

Atuttauluaajuk Universal akunimut piguni-anngit ilallugu atuttaukattaningit nunaKakKâsimajut namminiKaningit ilangautillugu NGC, adjigettisillutik pivitsaujunik ilonnâni Canadaup taggâni. kampaniujuk Kinijajuk unuttunik pitsian-immut sakKijutsanik nigiullutik sakKititsigiamik nutânik pivitsaujunik 2018-mi.

OGANNIAGAIT (FISH CO.)

NGC oganniagangita pigialingit kotait pitsasimavut kenaujattâgiamik katutjiKatigenningit 2017-mi. Pijaugialet kotangit kingupvaniagiamut, karâllini natânnavanik (natânnait), ammalu Atlantic Natânnavanik pijaugialinnik. NGC-kut taggâni kingupvaniagiamik oganniasimavut PiKaluk Oganniatingit, ikajuttiget pigiasittaumajut Mertz 1992-mi akungani Labradorimi Pivalliatitsijet kuaparesanga (ullumi NGC-ngulittuk, 50% namminigijaudluni), Labrador Imappinga (2004) Inc (LAB), ammalu Ocean Prawns Canada Limited (OPC). LAB ammalu OPC namminigijaujok Harbour Grace Kingupvani- attinginnut. kingupvaniadlutik ikajuttigeKattavut aviKatigedlutik ununnisanik \$25 miliun dâlanik kenaujaliudlutik taiman- ganit pigiasittaulaummanit 25 jâret Kângisimalittuni. Unuttuni jâriusimalittuni, kenaujanik aittuiKattasimalittut ununnisanik \$1 miliun dâlanit jâri tamât NGC-kunut.

NGC ilauKatauvuk Taggâni kingupvaniattinut, federallikunut timingutitaumajuk kenuajliugatik katutjiKatigenut kiggatud- lutik Kanuttojunik taggâni nunalijuunik ammalu nunaKakKâsimajunik katutjiKatigenik, ilauKataujut, ammalu siagunita- tigut ilauKataujut kingupvaniagiamik.

NGC 70-ton-inik natânnavanniaKattavut pigialimminik pigiaKatillugit Dominion Trading, kampaniujuk NGC ilautillugu 1/3 kenaujaliugutinga. Ilonnâgut, oganniagait kenaujaliusimalikKut ununnisanik \$2 miliun dâlanit NGC-kunut 2016-mi.

NGC aulatsiKattagivuk aullaigatsatagiamik Nunatsiavut kavamanga putjotinik pijaunitsangit. Pijaugialet oganni- atauKattavut immigojunut Nunatsiavut aullaigatsatatttinginnut ammalu kenaujaliujangit akilittaugialet akiliKattadlugit Nunatsiavut kavamanganut.

NGC KanuttosiammagikKuk, Kujanâtuinnalunnagit ikillivallianingit pijaugialet taggâni kingupvanik, kajusimaniattut akittugiakKulugit akingit tagvangat pimmagiujumit kenaujaliugutimmit.

UKIUTTATUMI INUIT SULIAKAKATIGET (PAIL)

NGC namminiKavuk 18 percentinik PAIL-ini, ikajuttiget akungani Inuit Namminik kenaujaliugutilet kuaparesangit pisimajut sitamanit Inuit Avittusimajunginnit ammalu ATCO Suliatsangit (Nasittuq kuaparesanga).

Nasittuq pitaKattisivuk ikajutsigutinik suliatsanik, suliatsanik aulatsigiamik, ammalu aulatsivillagimmi ikajutsigutinik Canadami unatattuligijini CFS Sulianginni taggâni kangiani Ellesmere Island. Ilanga tugâgutinga PAIL piggagasuat- tisilluni ilinniatitsigiamik tigulagiamillu Inunnik adjigengituni suliatsanik inigijaujumi.

PAIL ikajuttingit uKâlautiKasimalikKut nutânik suliatsaugajattunik siammatitsigiamik ikajuttaugutinik ilonnâni taggâni, ilautillugit unuttuit nunalijuuni, ammalu siKinimmut ikumattâgiamik anugimmulu

TSI-kut ilinniatitsiKattaninges Vale ujaganniavingani ilingaluajuk
puttunitsanik ilinniaKullugit suliatsanik Ikajuttaugutilinnut ammalu
asinginnut NunaKakKâsimajunut suliaKattinut.



NGC SULIATSANGIT INC.

(TORNGAT AMMALU NAIN BMO BANKINGIT)

Nunatsiavut Group of Companies, ukutigonak NGC Suliatsanginni, aulatsilaummijut Torngani ikajuttigedlutik, SilakKijattuligijet Canadami ammalu Nunatsiavut kavamanga. Ikajuttiget kenaujaliusimalaukKut inigijauKattajumit aulatsidlutik 2017-mi. NGC Suliatsangit asiujisimalaugaluattilugit, ikinnisaulauttut asinginnit jâriusimajunit sivungani.

Aulatsigiamut kântrakinga nâjisimalauttuk nânningani 2017, ikajuttiget Kinugasimalauttut Kinugautitigut aulatsigiamik Torngani tallimani jârini, pigiasillutik 2018-mit 2022-mut. NGC tunitjilauttuk ottotimminik ammalu nigijujut Kaujitiaugiamik RFP upingasâmi 2018-mi.

NAINIMI BANKILIGIJET

November 2017-mi, NGC Suliatsangit pijagelauttut ikajuttigennikut Nainimi Bankinik (BMO). BMO sakKititsisimalittut ikumakkojutigut bankinik atuttisigiamut Nainimi, pigunnatitsidlutik inunnik kenaujanik tigusisongugiamut, ilisillutik kenaujanik sikkinnillu, ammalu bankitigut aullatitsisongullutik kenaujanik. NCI aittatauvuinik sanagiamut suliatsanik ilisittisi-giamik ATM kenaujattâvimmik, ammalu initsaujumik suliaKapvimi sanajauningani atuttauKattaniattuk bankik. NGC-kut ilauKataugivut BMO akilittuitillugu inigijaujumik ATM-imut kenaujattâvik.

TORNGAIT IKAJUTSIGIAGUTINGIT INC. (TSI)

TSI ilonnâgut nammininga NGC-kut kampaningata (51%) ikajuttiKadluni ATCO Suliatsatigut Sunanillu (49%). Tagvani ikajuttigennimi, TSI pitaKattisivuk ikajugutinnik ammalu Kaningituni inigijaujuni igaKattajunik ikajutsidlutik. TSI pitaKat-tisiKattavut Tasiujatsoak ujaganniavingani taimanganit angmalaummaninit. kampaniujuk atjatuKattavuk usilittuiKat-tadlutik atjatuttaugialinnik, manitsaidlutik aputinik, aullaujiKattadlutik atjataugialinnik ammalu suliaKattiKadlutik migvini ammalu itsavini. Ukunangat 73 TSI suliaKettinginnit Vale ujaganniavingani, 2/3 nunaKakKâsimajovut.

2017-mi, TSI pijagelaukKuk pingasunik jârinxik kântraktitsinimminik Valard SuliaKettinginnik pitaKattisidlutik inigijaujumi igagiamik Kaningitumi suliatsanik inigijaujumi Muskrat Falls suliagijauningani. kampaniujuk pitaKattisilaukKuk atuttau-gialinnik suliaKautinik suliaKattinillu ikajutsidlutik inigijaujumi suliaKajunik, ammalu makitattidlugu inigijaujuk ikajutsidlilltu suliaKautitsanik; âkKisuidlutik ikajutsigutinik igavini ammalu tujummiuvink; salummasajinik, igavini sulialinnik ammalu niKitsaKattiKattadlugit; Kaut tamât nigagalagatsanik anginitsani iniujuni; sanagiagiamut, sanagiajinik, pejattaugialinnik, ammalu makitattitauninga inigijaujuk ammalu ikajutsidlutik suliaKautitsanik.

TSI ikajutsiKattamijuk ilinniatitsigiamik suliatsanik Vale ujaganniavimmi unutsigiakKulugit sakKijâgettut ilisimajaugialet ottugasonguKattaniammata nutânik suliatsanik.



Air Borealis 1/3-timik namminigijauvuk
NGC-kunut. Tingijonik aulatsigiamik
pigiasilaukKut Joni 2017-mi.

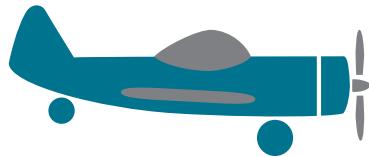


AIR BOREALIS

Air Borealis Tingijot pigiasilaukKut aulatsigiamik Joni 18, 2017-mi ikajuttiKadlutik Nunatsiavut Group of Companies (NGC), Innu Development Limited Ikajuttiget (IDLP), ammalu Pal Airlines Tingijot sakKititsigiamut pitsatujunik atuttaugunnatunillu tingijonik kiggatullutik Kanuttagijaujunik pigumajanginnilu inuit taggâni Labradorimi. Piusimigut, Air Borealis pitsatisimalittut avittusimajuni ingiggautet ammalu kenaujaliugutet atuttauKattajut. Goose Bay Aulatsiviutillugu, Air Borealis inuttaKattavuk ammalu atjatuttaugialinnik Nunatsiavut nunalinginnut Nain, Hopedale, Makkovik, KipukKak ammalu Rigolettimut, ammalu allait nunanganut Natuashish.

Tingijot atuttauKattajut nainait Maggulet Tingijot 300 tingijot, tulliulutik ununnipât Maggulet tingijot Canadami. Sâksiusimajuni takKini Kângisimajuni atuttausimavut 2017-mi, tingijot atjatusimavut 14,000 inunniq ammalu atjatudlutik 1.4 milion paunninik atjatugatsanik taggânut satjugiami nunalinnut. Air Borealis atjatuKattagivut tuaviutijaugialinnik Kanimajunik atudlutik kântraktimik prâvinsiup kavamanganit. 2017-mi, Air Borealis atulaukKut 394 sitondinik atjatudlutik tuaviutijaugialinnik Kanimajunik Labrador nunalinginni.

NGC, IDLP, ammalu PAL Airlines tingijot adjigettumik atuttitauKattavut Air Borealisikkut ammalu adjigettumik atjatuttitauKattadlutik tingijot aulatsijinginnut.



Tingijot: nainait Maggulet 300 tingijot

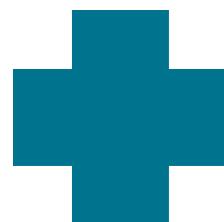
AULATSISIMAJUT JONIMIT DECMBERAMUT 2017



14,000 inuttatausimajut



14 4 miliun paunnet
atjatuttaumajut niuviatsait



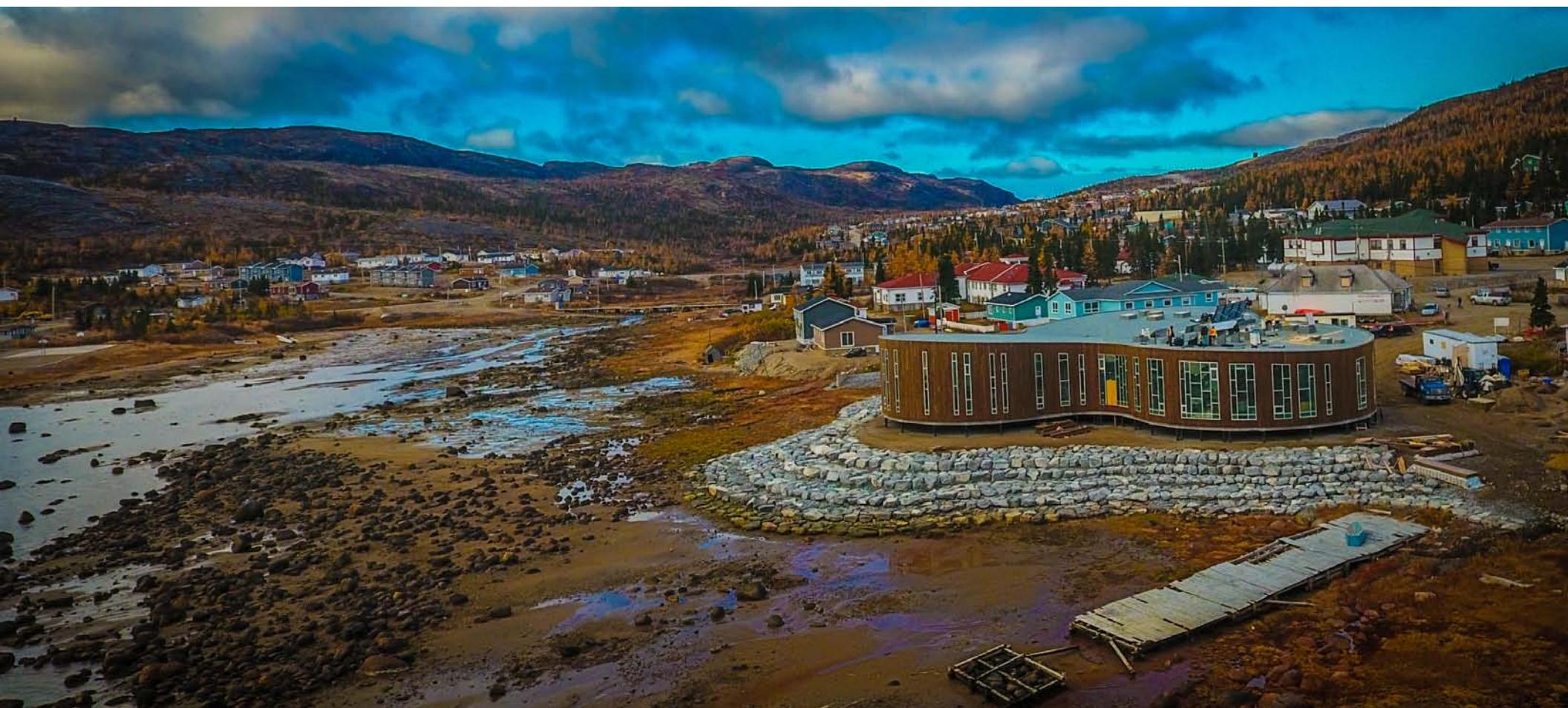
394 tingidlutik sitondingit tuaviutijaugialinnik
atjatudlutik Kanimajunik Labrador nunalininginni

NILLIK SANAJET

Nillik Sanajet ikajuttigevut namminigijaudlutik 51% NGC-kunut ammalu 49% ukununga Bird Sanajingit. Nillik kamaluaKat-tavuk kântraktitigut akitutigijunik \$10 miliun dâlatut ununnisanillu. IlauKatauningit Bird Construction Sanajet kenauja-liugiamik tagvangat kenaujaliuvimmit. Ikajuttigejut sanagiamik suliaKallutik Illusuamik Nainimi. SuliaKapvisak initsaliut-taulâtuk suliaKapvisanik, ullumimunut, ammalu sananguataumajunik.

2017-mi, Nillik pivallialaukKuk pijagegiamik iluanik SuliaKapvisaup. Illusuak angmalâttuk nânningani 2018.

Nânningani 2016, Vale nukKatitsilauttuk pivalliatauninga Tasiujatsoami nunaup iluagut ujaganniagiamik. Vale uKatu-appat Kanuk pigummangâmmik kajusigiamik, Nillik pannajuk ottugagiamik suliatsanik ilingajunik tagvunga suliagijaujumut.



NUNAK NUNALIGIJET KUAPSRESANGA

Nunak Nunaligijet kuaparesanga nunanik tigumiajuk ammalu aullaigatsanik illunik kampaniulluni atuttisigunnadlunilu suliaKapvinik ammalu piulimatsivinik aktasittisidlutik Upper Lake Melvillemi, ammalu taggâni satjugiami Nain, Hopedale, ammalu Makkovimmi. NGC akilettisiKattavuk adjigengitunik aktasijunik, ilautillugu Nunatsiavut kavamanga, aktasi-Kattajuk agvakasânginnik initsaujunik. Asingit akileKattajut ilaujut prâvinsimit ammalu federal kavamanganit; inulimât ammalu namminilet kenaujaliugutinik; sollu bankinik ammalu maligatsatigut; kigutiligijet; avatiligijet, ingiggautiligijet ammalu sanajet; ammalu ilinniatitsigiamut Kaujisagiamullu suliaKapvinik.

Ilanga Nanukkut akilittuitijanga Nainimi, SilakKijattuligijet Canadami, aktasijut initsamik illumi Sandbanks Road-imi. 2018-mi, SilakKijattuligijet Canadami nolâttut Illusuamat. NGC Kinijasimajuk nutânik iniKagajattunik inigijaujuk inuKagunnaituappat.

AIR LABRADOR

Ukua Nunatsiavut Group of Companies pijagelauttut aulatsigiamik Air Labrador Joni 2017-mi, pigiasidlutillu nutâmik ikajuttigennimik Innu Pivalliatitsijinginni Limited ammalu PAL Tingijonik asitâdlugit atingit Air Borealis-imik. Unuttut Air Labradorimi suliaKattet tigulajaulauttut nutâmut ikajuttigennimut. kenaujalittâjuk allataumajuk 2017-mi jârimi Kaujitsiutimmi takutitsijuk pejattaumaningit aket ilingajut pijagettauniammata aulatauningit Air Labrador.

NGC NUNATSIAVUT IMAPPILIGIJINGIT INC.

NGC-kutigut pannaigutingani aulatsigiamik adjigengitunik kenaujaliugutinik, NGC Nunatsiavut Imappiligijingit Inc. pigiasittaullittuk nukKatigianga. Una 800hp *kaligak*, taijaujuk *kalutik*, aullaitaulauttuk 2016-mi. 2017-mi, 500-ton *kaligak* Sâppatâk aullaitauniadluni. kampaniujuk mânna Kinijajuk pisijutsamik 1000-ton kaligammik taijak *kaligak*.

NGC Nunatsiavut Imappiligijingit Inc. asingillu akitujut piKutingit, niuggutitsiKattajuk umiak Inuttatik, tigumiattauniattuk atuttauluni ilangaulluni NGC aulajanga.

KAMPANIGIJAUJUK INUIT KAMAGIGIALINGA

Ukua Nunatsiavut Group of Companies, ammalu timingutisimajangit, aittuisimavut hontagiallatânik tausindinit kenaujanik kajusijumik kajusingitumillu aittuidlutik Ikajuttaugutilinnik ammalu Nunatsiavut nunalinginnut 2017-mi ukutigonak kampaniujuk Inuit kamagigialingagut (CSR) suliatsatigut. Aittotet imallingsimavut akingitigut NGC-kut CSR suliatsanginni.



Igigatsait kikiatsajait ammalu nutaungitut suliaKautivinet usilittutaujut kaligammut ammalu pejaidlutik Sâttujâliuvimmit KipukkKami.

KIGGATUTTET ATTUTAUGESONI AVATIUJUNI

- Universal Halikaptait timingutitsisimavut avatinik kamagiamik maligatsamik Pilukattailigiamut Aulatsigiamik. Atâni tagvani maligatsami, Universal kamagiaKavuk aulatsigiamik pisominik ilingajunik avatinut paitsigutinik ammalu kamagitsialugit pilukattailinimmut ilingajut KiujanattoKattajuni ammalu attutasoni avatini.
- Nunatsiavut Imappiliqjingit âkKisuisimalikKut avatinut ilingajunik suliatsanik. Suliagijammini paitsigiaKavut imappinik salumaillititauttailitillugit ammalu sanigalannik.
- NCI pigiasilaukKuk salummasaigiamik Sâttujâliuvimmi 2017-mi, pejaidlutik unuttunik uKumaittuniutivininnik, igitasanik kikiatsajanik, ammalu suliaKapviusimajunik ilukulunnik. Salummasaigiallâmmijut 2018-mi.



CERTIFICATE OF RECOGNITION™

THIS CERTIFICATE RECOGNIZES THAT

Nunatsiavut Construction Inc.

HAS DEVELOPED AND IMPLEMENTED A LOSS CONTROL PROGRAM IN ACCORDANCE WITH INDUSTRY STANDARDS. THE IMPLEMENTATION OF THIS PROGRAM HAS BEEN VERIFIED THROUGH AN INDEPENDENT EVALUATION.

Julie Manuel

CHIEF EXECUTIVE OFFICER
NLCSA



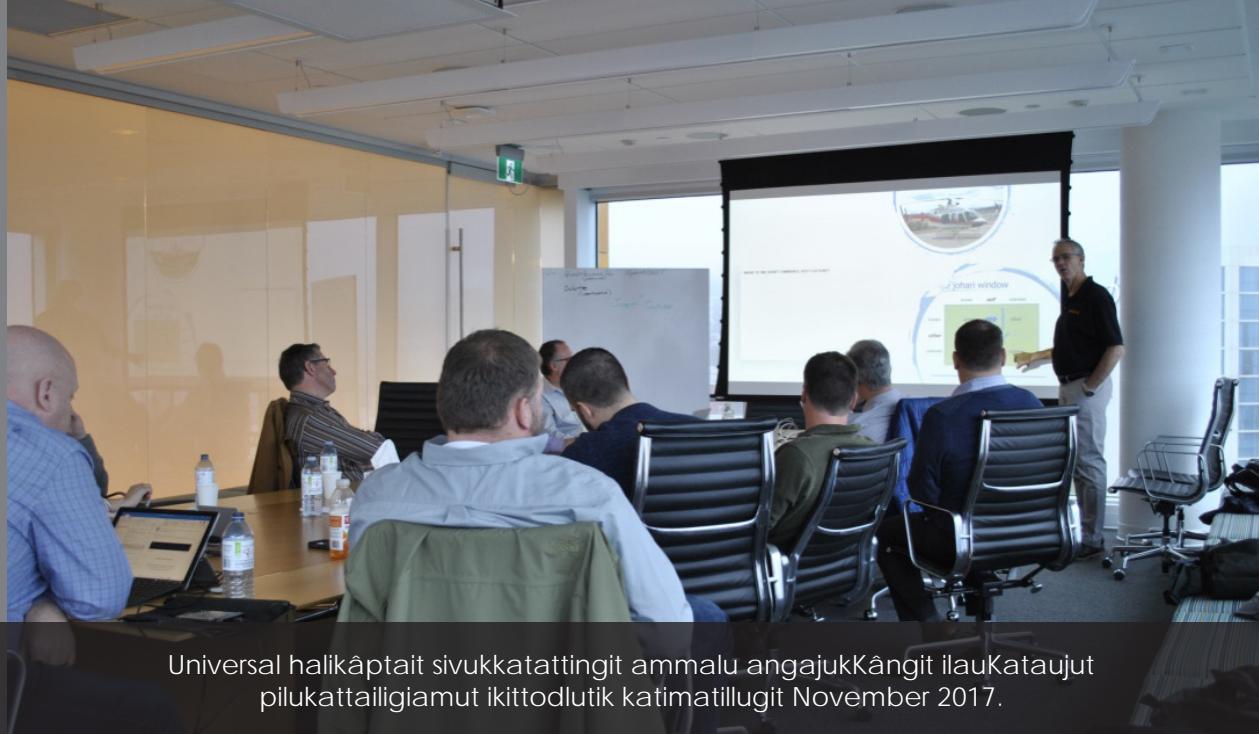
September 23, 2014

DATE AWARDED

2014-2786

CERTIFICATE NUMBER

NCI kigmatitsilauttuk pilukattailigiamut ilinniajunik ammalu kimatmajunik, ammalu tikitauniadlutik unuttunik suliaKapvimi pilukattailigiamut taijaugusinik.



Universal halikaptait sivukkatattingit ammalu angajukKângit ilauKataujut pilukattailigiamut ikittodlutik kimatillugit November 2017.

PAITSINIK INOSITSIAGITTOGIAMIK PILUKATTAILINILLU

- Universal Halikaptait atuttauliaKititsigumajut Pilukattailigiamut Aulatsigiamik, ilingajuk kajusimagiamik pilukattailigiamut Universal suliaKattinginnut ikajuttaugialinnulu, ammalu kampaningata piKutinginnut akitujunut. Suliajaujuk Kângiutisimavuk Ingiggautiligijinginnik Canadaup pisogigialinginnik ammalu Universal suliaKapviuluni sivukkatattik ilingajunut pilukattailigiamik.
- NCI-kut **Kanuatsulonnet ânniKujingitut** inositiagittotitsigasuanmut pilukattailinimmut maligatsak pivallisimavuk kajusimagumik ilinniatitsigiamut unuttunik ilinniataugialinnik. SuliaKattet ilitagijaugutittâgiallassimavut pilukattailigiamik ilinniasimaniminut, COR piusijuk tigujaumajuk, ammalu NCI pilukattailigiamut allaKutinga âkKigiattaudluni.
- NMI piusumititsisimavuk inositiagittotitsigiamut pilukattailigiamullu ilingajunik piusumititsilutik Kaujitsiutimminik ammlau ilinniatitaullutik suliaKattingit:
 - Pilukattailigiamut Aulatsinik âkKigiattaujuk ammalu ilonnasiangagut atuttaunitsait sakKilâttut;
 - Tuaviutijaugialinnik kamagiamut AllaKutik âkKigiattaujuk;
 - Ulugianattunik Kaujimagiamut sakKititaugasuajuk; ammalu
 - SuliaKapvimi Inositiagittogiamut ammalu Pilukattailigiamut ilinnianik sakKititaulâttuk suliaKattigiallassanut umiami kipalunut.

IKAJUTSINK SULIATSANIK

- Ilonnatik NGC kampaningit piggagasuak Kujjogaluat tigulagiamik Ikajuttaugutilinnik. Ilonnâgut namminigijaujuk NGC kampaninga sivullipautjigia Kavuk tigulagiamik Ikajuttaugutilinnik, ilisimatsiajunik.
- 49%-tikasât NGC 263 suliaKattingit 2017-mi Ikajuttauguti KalaukKut, ilautillugit ukua
 - 75% Ikajuttaugutilet TSI-kuni
 - 66% NCI-kuni
 - 45% NGC-kuni
- 25%-tet NMI-kuni suliaKattet ikajuttauguti Kavut, ammalu kampaniujuk piggagasuak Kujjuk Ikajuttaugutilinnik ilinnia Kujillutik Imappimi Ilisimajaugialinnik Kinisongu Kattaniammata aujami suliatsanik iluani Northern Ranger suliatsaujuni.

NCI-kut piguvalliajut suliatsani Nunatsiavut nunalinginni suliaKattisidlutik ammalu ilinniatitsidlutik Ikajuttaugutilinnik.





Sâksinganiulittuk jâringani, NGC, NCI, ammalu
NMI pitaKattisilaukKut \$40,000-tut Kijutsanik
akiKangitunik Hopedalemiunut Nainimiunillu.



Universal Halikaptait takutsauvut NGC-kunut
namminigijauningit nutânik tauttuKalidlutik.



Air Borealis amma PAL tingijongit aittusimalaukKut
\$27,000-tut nutâmut Pumpkin House sugusinik
paitsivimmut Happy Valley-Goose Baymi.

IKAJUTSINIK NUNALINNI KENAUJALIUGIAMIK ATULLUGIT KENAUJALIUTSIAJUT AULATSIGUTET

- NMI pisiniaKattavuk nunalinni niuviatsanik pigunnasigami, ammalu kenaujaliugiamut ilingajunik.
- Air Borealis ikajutsilaukKuk unuttunik nunalinni avittusimajunilu pivallajunik, ukua ilautilugit:
 - Aituidlutik ununnisanik \$27,000-tut ukununga Pumpkin House Child Care Centre Happy Valley-Goose Bay-mi;
 - Ingiggauttsanik pingasunut Nunatsiavut ilinniajunginnik ilauKataulauttut Ilinniajunut Sikumi Ukiuttatumi
 - Ikajuttigedlutik Torngat Sananguatuligijingit Mitsutellu aullatitsigiamik sanagatsanik sananguatinut atuttaugatsanik sanagiamik suliamini.
 - Ikajuttigedlutik Canadamiut kiansaligijinginnik ikajugiamut akilittau-gialinnik ingiggagiamut silatinganut avittusimajuit kiansaligijinginnut. Tamanna pigiasittaulaunninganinit 2015-mi, Air Borealis ammalu PAL Tingijongit ikajusimalikKut 193 ikajuttaugialinnik ilonnânit Labradorimit.
 - kenaujanillu ammalu utittaugiaKangitunik tunitjidlutik ikajutsigiangit ukiumi pinguaKattajuit, ullusiuKattajut, nunalinni kenaujaliuttet, suliatsait, pinguatet, asinginnilu unuttunik.
- Torngait Services Inc. piutsamik nagvâlaukKut ikajutsigiamik Labrador Friendship Centremik. TSI tunitjilaukKuk amiakkunik niKitsanik SuliaKapvik matuniammat Eagle 10 InigijauKattajuk, ikajutsiKattalauttuk suliaKajunik sanatillugit Muskrat Falls napajutsanginnik.
- NCI-kut piguvallianinginni tigulaKattavut, piusumititsigasuadlutik, pisikattavut nunalinnit, Kanga pigunnasituagamik.
- Universal Halikaptangit atuttautitsilauttut \$9600-tut halikaptakotitsidlutik nunalinni katingajet ottugatillugit kenaujanik kenaujaliugiamut. SuliaKattet akilelaukKut akitunitsamik \$4000-mit akiliusianginnit pejaiKattadlutik maggok wogek nâmmanik ilingajutsanik Janeway-mut.
- Sâksingaulittumi jâringani, NGC, NCI, ammalu MNI ikajuttigedlutik KijuttâtitsiKattavut Naiimiunik Hopedalemiunillu. AkiKalauttut 2017-mi \$40,000-tut.



Ullugiagâtsuk Inosuttuit Ingitet St. John'simi
pijagetainnatillugit Shallaway Inosuttuit Ingitingillu.

NGC News

Vol. 1, No. 4 December 2013

A T9 rock truck and bulldozer spreading material on a road at the Vale mine at Voisey's Bay.

TSI supports Voisey's training program "Heavy push" increases opportunities

Kathy Lubys and her colleagues at TempSolutions Inc. (TSI) like to share the story about indigenous employment levels for their services contract with Vale for the Voisey's Bay nickel project. 65 percent of the group of 73 employees is Inuit. It is an exciting TSI general manager and she is crestfallen with those numbers! Not yet.

"We would like 100 percent indigenous employment," he says. Their goal? "This puts them in the right place to have more opportunities to obtain indigenous employment whenever more positions open up on the project." TSI is a joint venture between Vale and the Qikiqtaaluk Corporation (QCI). Thus far, 100 percent of the 65% (65%) "TSI will look for as much opportunity Voisey's possible," Lubys says. "As opportunities open up, we want our workers to be in position to take on those roles."

PREFERENTIAL ACCESS FOR INDIGENOUS WORKERS
Provision was made in the original Voisey's Bay Development Agreement giving preference to

Inside this Issue

Putting safety first, NMI invests in robust safety plan
Page 4

NCI wins major Nunavut home reno contract
Page 6

Beneficiary Profile: Levi Nochashak
Page 12

This edition of the newsletter can also be found online at www.ngc-nc.ca

ILINGAJUT INUIT ILIKKUSINGINNUT

- NGC ikajutsilaukKuk Ullugiagâtsuk, Nainimi inosuttuit ingitingit, St. John'siliadlutik pinguaqiaattudlutik ilauKataullutik Shallaway Inosuttuit Ingitinginnut.
- NGC aittuilaukKuk \$30,000-tut Ukiuttatumi Akiliusatsamik, katutjiKatiget atuKatigeKattajut ununnisanik \$2.4 akungani âktaujut pinguaKatiget pilluangunikisauti lauttut sakKititsigiamik atuttaungin-naniattumik nunalinni attutauniungitunik ammalu piujogajattunik suliagijaujunik plusiumititsigiamut inosinginnik inuit taggâni.

PIUSIKANNIK ISUMAKKUT TAKUTSAUNIKKULU

NGC unuttunik suliaKalaukKuk Kaujimattisigiamut inunniq suliagijaminik:

- sakKititsidlutik jârimi Kaujitsiutimmik ammalu magguatidluni jârimi unikkausimmik;
- KaujitsiutiKadlutik suliamini pivallianiujunik katiman-inginni Nunatsiavut katmajitsuangit;
- NGC-kut aulajangit KimiggutauKattavut Kaujitsiutaudlutillu inulimânik; ammalu
- Sivungagut pannaigutiKadlutik Kagitaujatigut atuagatsanik sakKititaullâttut pigianningani 2018 ammalu atuttausialâlittuk suliatsanik ottugaligutik lkajuttaugutilinnut.



IKAJUTTAUGUTILET SULIATSANGIT AKILIUSIANGILLU

NGC-kut kiusongugiaKavut takutsaulutillu ilonnaini suliagijamini. Una jârimi Kaujitsiutik ammalu asingit Kaujimajaugialet, sollu unikkausivut, nunalet katinattitauningit, ammalu jârimi Kaujitsiutivut Nunatsiavut katimajitsu-anginnit, takutsauvut ottotigillugit suliagigasuajavut.

2017-mi, jârimi Kaujitsiutimmi, iltsisimavugut Ikajuttaugutilet suliatsanginnik akiliusianginnilu. Tugâgutivut 100% Ikajuttaugutilet suliaKagiaKanngit, ammalu pitsiasimalikKugut. Tâvatuak suli unuttunik pigiaKavugut. Ilonnatik suliatsait sakKititajut NGC-kuni ammalu ilonnatik namminigijauvut suliatsatâtitsijinut, sivullutiijauKattajut ilisimatsiajut Ikajuttaugutilet. SuliaKattisigumavugut pigumajanginnik Inuit, ammalu kampanigijavut piggagasuakKujjuk uvattinut suliaKagiattuKujidluni.

Ilanga ottotigillugu atuttauKattajuk tigulagiamut Ikajuttaugutilinnik NMI-kuni ilinniajunik. Atunit jârimi, NMI maggonik ilinniajonnik tigusiKattajut aujamî ilinniajonnik Imappimi SuliaKagiamik. kipalutsamik ammalu Iggaviligiijup Ikajuttisanganik. Taimâtsainak NMI tigusiKattavut ikajuttaugutilinnik, kampaniujuk tigusiKattamijuk ikajuttaugutilinnik ilinniajunik pigunnasigamik.

Nunatsiavut Group of Companies/SuliaKettingita Akiliusiangit Januaramit Decemberamut 2017

			NG Ikajuttaugutilingit		Non-NG IkajuttaugutiKangitut		kititangit SuliaKattet kampanimi		Akiliusiat kampanimit	
kampaningit	katillugit SuliaKattet	katillugit Akiliusiat)	kititangit SuliaKattet	Akiliusiat(\$)	kititangit SuliaKattet	Akiliusiat(\$))	NG Ikajuttaugutilingit	Non-NG IkajuttaugutiKangitut	NG Ikajuttaugutilingit	Non-NG
NMI	114	3,082,224	28	402,308	86	2,679,916	24.6%	75.4%	13.1%	86.9%
NCI	91	1,801,451	60	977,208	31	824,243	65.9%	34.1%	54.2%	45.8%
NGC	22	1,010,548	10	387,418	12	623,130	45.5%	54.5%	38.3%	61.7%
NLC	7	92,033	7	92,033	-	-	100.0%	0.0%	100.0%	0.0%
NGC-NMI	1	145,144	-	-	1	145,144	0.0%	100%	0.0%	100.0%
NSI	28	344,603	23	259,108	5	85,495	82.1%	17.9%	75.2%	24.8%
Total	263	6,476,003	128	2,118,075	135	4,357,928	48.7%	51.3%	32.7%	67.3%



CHRIS WEBB

AngajukKâk amma CEO,
Nunatsiavut Group of Companies

Chris suliaKasimajuk 15 jârini suliatsa-
mini, ununnisanik senanit jârini puttua-
nippâneKattadluni suliatsani. Iltagi-
jaugutilik Bachelor of Commerce
ilinniasimadluni Inunnik Aulatsigiamik
ammalu SuliaKapviungi Saint Mary
Ilinniavitsuanganani Halifax, Nova
Scotia-mi. Chris pijagesimajuk
AngajukKaunet Pivalliatauninginni
suliaminik aittutaumajuk ukutigonak
Queens ammalu Cornell Ilinniavitsu-
angani. Chris hâkiKatauKattamijuk
atâtaudluni ammalu akilittutaugani
ikajuKattajuk ilinniatitsidluni, mânna
iniKajuk Happy Valley-Goose Bay,
Labradorimi aippangalu Robin
inningalu Eric.



ADAM BROWN

VP Aulatsiji, Nunatsiavut
Group of Companies

Adam Brown ilisimajuk 15 jârini
uKautjigiajigiamik suliaKapvini,
piluattumik ilutsisaujunik sanajau-
gialinnilu aullaigatsanik initsaujunillu
nunami pivalliaujunik suliatsanik.
Adam kamagiaKaKattavuk NGC
kamagigialinginnik taggâni satju-
gihammi Labradorimi, ammalu ilauti-
lugit Sanajaugialet ammalu Torngat
KakKasuanginni InigijauKattajuk
aulataunitsanga. Adam iniKalu-
agumaKattajuk tataminaninanut
piujoninganullu Labrador Kuviasu-
jullu pivitsaKagiamik iniKagiamik
kiggatutsialunilu Inunnik. Adam
pijagesimajuk Ilinniajaminik Ilinniavit-
suanganani Alberta 1999-mi ammalu
mânnaKamik pijagesimajuk MBA-
minik. AullaKattasimajuk silatinganut
Canada ammalu iniKasimammijuk
Asia-mi ammalu SiKingani America
tâvatuak taisilittuk angiggaginigâd-
lugu Ottawa. SuliaKagunnaigami,
sugusinik atjatuKattajuk unuttunut
aikatattidlugit pinguagalajunut
Kuviasujunullu ikajuKattagami.



SHANE CYR

AngajukKâk ammalu CEO,
Universal Halikâptani

Shane suliaKasimalittuk halikâptani
taimanganit 1996 ilauliaKiniadluni
Universal Halikâptanut 2015-mi.
SuliaKasimalittuk nanituinnak
Canadami, Taiwan, Peru, Brazil
ammalu Australia kiggatudluni
ikajuttaugialinnik tamâginni imap-
pimi halikâptatigut ammalu HAC
(Helicopter Association Canada).
Pigiasimajuk nunami aulatsigiamik
halikâptait Kijunniatillugit suliaKapvin-
gani British Columbia, Mr. Cyr Kanu-
tuinnak suliaKasimavuk ammalu tigu-
miasimadluni suliatsanik kamagiamut
ilonnâni sullagijamini ununnisanik 16
jârini aulatsijiugiamik ilisimadluni. Mr.
Cyr tugumiajuk Iltagijaugutimmik
ilinniasimaniminut Vancouver
Island Ilinniavitsuanganit ammalu
NalunaikkutaKadluni SuliaKapvini
Aulatsijiugiamik Sydney Ilinniavitsuan-
ganit Australiamit.



SARAH LEO

*AngajukKâp Tullia Pivalliniujuni,
Nunatsiavut Group of Companies*

NGC-kuni AngajukKâp Tulligjaudluni Pivalliajuni, Sarah kamagiaKavuk sakKititsigiamik aulatsigiamillu NGC-kut Kanuilingausinginnik ilau-Kataujunut, ilautillugit Ikajuttaugutilet, ilonnatik kavamamiut, ammalu suliaKapvini. Sarah sivungani AngajukKângusimajuk Nunatsiavummi. SuliaKadluni ammalu sivungani AngajukKângusimalluni (AngajukKâk) Nain Inuit Nunalet kavamangani, ilitatsimatsiajuk Labradorimi luit Nunamik Satusaijet AngiKatigegutinganik. Sarah suliaKasimajuk NGC AngajukKaunet katimajinginni kamagiamut suliagijavut ilingatsiagaluammangâta adjigettitaujunut pivitsaujunut tunijauKattajut Nunamik Satusaijet AngiKatigegutingani.



KEITH HARBIN

*CFO, Nunatsiavut Group of
Companies*

Keith Harbin, CPA, CGA is Nunatsiavut Group of Companies' AngajukKâk kenaujaligijini. Ilinniasimajuk ilisimat-siagiamik kenaujaligijugiamik 2003-mi ammalu 20-nit ununnisanik järinik kenaujaligiusimajuk/kenaujanillu ilisimatsiad-luni. Keith ilauliaKilauttuk NGC-kunut October 2016-mi ammalu ilauKataudluni AngajukKaunet katimajinginnut, Kanutojuk ikajutsiagiamik katutjîKatigennik pitsiaKullugu.

Suliagigialimmini CFO-ngulluni, Keith kamagiaKavuk ilonnainik kenaujalit-tâjunik kenaujaillu aulatauningit, kenaujait kamagillugit, KimigguKattalugit ammalu kenaujatsasiuKattaluni ikajut-sigutitsanik aulatsigiamut pigumajaujunik ammalu pannaigutitsanik.

Sivungani ilauliaKikKâgani NGC-kunut, Keith suliaKasimajuk puttunitsani unut-tuni timijuni ilautillugit aulatsijugiamik tingijoligijet pitsatunilinginni, aulatsijik silatsualimâmi inuit kenaujaligijinginni ammalu angajukKângudluni kenaujaligijini First Nations kavamangani allait.

Keith nolauttuk Labradorimut 2005-mi ammalu iniKajuk Happy Valley-Goose Baymi aippangalu Rhonda.



GARY LATIMER

*Aulatsjillagik, Nunatsiavut
Imappilgijinginni Incorporated*

Aulatsjillagiudluni Nunatsiavut Imappilgijinginni Incorporated (NMI), Gary kamaKattavuk taggâni siKinganilu satjugiami atjatuttaugialinnik inunnilu. NMI aulatsiKattavuk Northern Ranger inuttaKattananga ammalu atjatuttaugialinnik atâni kântraktikut kavamangani Newfoundland Labradoriullu, kamaKattadluni atjatuttaugialinnik Astron-imut. Gary ilinniasimajuk Canadami Sikusiutinik Paitsijiugiamik Puttunitsait Ilinniavingani Sydney, Nova Scotia. Ilaulilauttuk NMI-kunut 2014-mi umiattujunik aulatsjiugiamut, sivunganilu suliaKasimajuk Irving Shipbuilding and Marine Atlantic Umialiuttet Imappilgijellu.

KENAUJALIGIUKATIGET



Clint Davis, katimatitsiji

Clint pigusimajuk Happy Valley-Goose Baymi. Ilitagijaugutilik Suliatsanik Aulatsjiugiamut ilinniasimadluni Acadia Ilinniavitsuanganani, Ilitagijau-gutiKadluni Maligatsaligijiugiamut Dalhousie Ilinniavitsuanganit, ammalu IlitagijaugutiKadluni Inunnik Aulatsjiu-giamut Harvard Ilinniavitsuanganit.

Clint AulatsjiuKataujuk Capital Partnersinut, Inuit nammininga kampaniujuk suliaKattisiKattadlutik NunaKak-Kâsimajut kavamanginni ammalu kuaparesanik ilonnâni Canadami piguvalliaKullugit unutsilutik sulianginni pîvitsaujut.

Clint angijummagimmik ilisimatsiajuk NunaKakKâsimajuni namminik kenaujaliugiamut pivalliajuni, ilausimadlunilu sivungani AngajukKângudluni ammalu Aulatsjiudluni Canadamiut katutjiKatigengani NunaKakKâsimajut kenaujaliivingani, Silatsualimâmi Aulatsjiusimadluni Bankini BMO-kuni, ammalu mânnaKamik, VP Tulliudluni, NunaKakKâsimajut Bankingani TD-kuni.



Isabella Pain

Isabella inolismajuk pigutsadlunilu Nainimi, Nunatsiavut. Ilinnagesimajuk Memorial Ilinniavitsuanganani Ilitagijau-gutittâdluni Arts Degree (kavamani Kaujisannik), ammalu uKinnisanik Suliatsanik.

2000-mi, tilijaulauttuk tulliutitaudluni angajukKâmut satusaijini Nunatsiavut nunamik satusaijingita katimajinginnut. Jâri nâmmat, angajukKânguttitau-niadluni satusaijini Attutaunimmut Ikajuttaugutinullu AngiKatigegutinik (IBA) Tasiujatsoami Ujaganniatinginni (VBNC). Isabella NunaKakKâsimajuni Aulatsjiuttitaunialidluni VBNC-kuni 2004-mi, ammalu ilauKataud-luni katimajinut kamagialet Inuit Allailu Innu Ikajuttaugutingit IBA atuttauliaKitsiagaluammangâta.

Isabella suliaKagiattulauttuk Nunatsiavut kavamangani 2009-mi. Suli-agilauttanga Tulliudluni Ministerimut Nunatsiavut kavamaligijinginni, Allati-udluni AngajukKaunet katimajinginni, puttunitsanilu satusaijini.



Natan Obed

Natan Ilitagijaugutilik tamâginnik Kallunâtitut Americamilu Ilinniasierimaniminut Tufts Ilinniavitsuanganani. Natan pigutsasimajuk Nainimi. Mânnaujuk AngajukKâk CEO-ngudlunilu Inuit Tapiriiq kanatami, katutjiKatigennik kiggatujuk Canadami 60,000-tinik Inunnik. Sivungani suli-agilauttamini, Aulatsjiulauttuk Inuli-gigiamik IlikKusellu Pivalliatauningit Nunavut Tunngavik Incorporated Iqaluni, suliaKalauttuk kamaluadluni inositsiagittotsigasuannimik, ilinnianik, uKauseit, maligatsait, Kaujisannik, ammalu imminiattailitsigasuannik.



Kristy Sheppard

Kristy nunakajuk Rigolettimi. Ilitagi-jaugutilik ilinniasimaniminut Inuligi-jugiamik Acadia Ilinniavitsuangani, ammalu Nalunaikkutakammijuk Ilin-niasimanimmut Niuggutinik Aulatsiju-giamut Royal Road Ilinniavitsuangani.

Kristy puttunitsani aulatsiju Kataujuk Nunatsiavut kavamangani. SuliaKasimalittuk senani järini ammalu kamaluasimajuk nunalet pivallitauningit. Nunatsiavummi sivullipaulunni Aulatsijiulluni Niuggutulginimmut, ikajusimajuk sakkititsigiamik avit-tusimajuni niuggunimmut ilingajunik. Kristy nottitaukKamiujuk suliaKagiamut Aulatsijiulluni kenaujaliugiamut Pival-liagutinik. Atanigusik Canadami Sivukkatattelu katimaniammata Joni 2017-mi, ilitagijaulautuk ilangaulluni 250-nit tamânejut Kajullu sivukkatat-tisait Canadami.

Kristy ilaunginnatuk suliaKapvini katutji-Katigennut, ilauKatautillugu /smartICE ammalu Atlantic NunaKakKâsimajut kenaujaliugiamut Pivalliatitsijngit Integrated Suliatsait.



James Igloliorte

James Hopedalemiuk. Ilitagi jaugutilik Maligatsaligigiamut Dalhousie Ilinniavitsuangani ammalu Prâvinsimi Idluatsaivini Idluatsaijusimajuk. SuliaKadluni idluatsaijunimmini, suliaKapviKasimajuk idluatsaivingani Goose Baymi.

James suliaKasimavuk kiggatudluni Okiqtani Sulijumik Kaujisagiamik, ammalu mânnaKamik IlauKataulittuk kiggatulluni Ikajuttigenik Kaujisagiamut Kinuagijaujumik Lower Churchill Ikumautilugiamut suliaKajunik. Sivungani katimatitsijuKattasimajuk Torngat KakKasuanginni SilakKijapvimi AulatsijuKatiget AngajukKauKatigenginni.

James mânnaujuk suliaKattitaujuk DIAND/CIRNA katimatitsijiulluni IkKaumautigillugit Saipatsalugillu sivungani Newfoundland Labradorimilu AullatitauKattasimajut Ilinniavinut.



Nunatsiavut Group of Companies suliaKattisiKattavut
500 inunniq adjigengituni suliatsani.

